

LEKS GROUP

BG

София: 02/963 33 20, 963 33 80, бул. Арсеналски 105, Пловдив: тел.: 032/633 778, ул. Цар Асен 30,
Варна: тел.: 052/504 634, бул. Вл. Варненчик 277, Бургас: тел.: 056/841 475, ул. Фердинандова 77
Русе: тел.: 082/872 717, ул. Борисова 84, Плевен: тел.: 064/833 172, ул. Данаил Попов 4,
Велико Търново: тел.: 062/603 883, бул. България 26, Благоевград: тел.: 073/832 782, к-с Парангалица,
Видин: тел.: 094/600 209, ул. Цар Александър II, к-с Съединение, бл. 12

SKOLEKS

MK

Скопије: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт Б-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишка Б.Б,
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б
Струмица : 034 / 320 551, ул. Гоце Делчев бр.65

BEOLEKS

SRB

Novi Beograd: 011/ 31 33 598; 011/ 31 33 597; 011/ 31 33 264; 011/ 31 33 826
Bul. Arsenija černojevića 66

**ВИТРОКЕРАМИЧЕН ПЛОТ
HBE MC2E2G FV**

**СТАКЛОКЕРАМИЧКИ ПЛОЧИ
HBE MC2E2G FV**

**STAKLO PORCULANSKE PLOČE
HBE MC2E2G FV**

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА

MK УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

SRB UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Уважаеми Клиенти,

Благодарим Ви, че избрахте нашия продукт. Надяваме се, че той ще отговори на Вашите изисквания. Внимателно следвайте препоръките, изложени в тази книжка и така Вашият уред ще работи ефикасно. Не се колебайте да ни търсите при необходимост. Ние винаги ще бъдем до Вас, за да Ви сътрудним при нужда и за да Ви даваме полезна информация за всички продукти с марката "Eurolux".

TEHNIČKA POMOĆ I REZERVNI DELOVI

Pre napuštanja fabrike, uređaj je testiran i podešen od strane eksperata i stručnog kadra kako bi se dobili najbolji funkcionalni uslovi.


Sve popravke ili propisi koji se potom jave, zahtevaju da se obave s punom pažnjom od strane stručno osposobljenog lica.

Iz tog razloga, mi Vam preporučujemo da se uvek obratite prodavcu od kog ste kupili uređaj ili našem najbližem servisnom centru, naznačavajući problem i model svog uređaja. Molimo Vas da zapamtite da originalni rezervni delovi mogu da se nađu jedino u našim servisnim centrima za potrošače.

Gornji podaci su odštampana na tabeli sa podacima koja se nalazi sa unutrašnje strane uređaja i na etiketi pakovanja.

Informacije iznad, pružaju tehničkom licu mogućnost da namesti rezervne delove.



Simbol  na proizvodu, ili na dokumentima koja prate proizvod, označava da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao kućni otpad već se mora odneti na odgovarajuće mesto na kome se vrši reciklaža električne i elektronske opreme.

Odlaganje se mora vršiti u skladu sa lokalnim propisima o zaštiti životne sredine koji se tiču odlaganja otpada.

ТИПОВИ КАБЛОВА I ПРЕСЕЦИ

TIP GREJNE PLOČE	TIP KABLA	SNABDEVANJE MONOFAZNOM EL. ENERGIJOM
Grejna ploča sa plinskim i električnim ringlama	H05 RR- F	Presek 3 x 1 mm ²

PAŽNJA!!!

Ukoliko je kabal za snabdevanje električnom energijom zamenjen, instalater mora da ostavi žicu za uzemljenje dužu od faznih provodnika (sl. 22) i da se pridržava saveta datih u paragrafu 9.



slika 22

TEHNIČKI PODACI NA ETIKETI SA PODACIMA

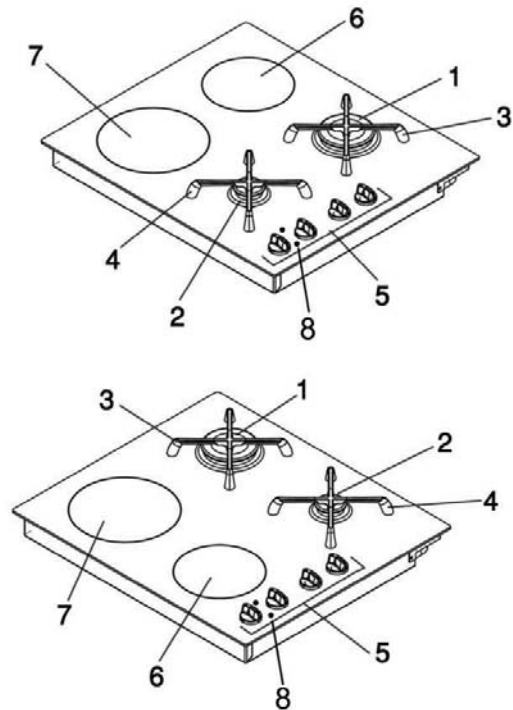
2 PLINSKE RIGLE +
2 SVETLOSNA ELEKTRIČNA GREJAČA

G30 – BUTAN = 30 mbar
G31 – PROPAN = 30 mbar
G20 – ZEMNI GAS = 20 mbar

Uk. Potrošnja plina = 4.0 KW
Uk. Br. LPG = 284 g/h
Uk. Br. NG = 381 l/h

Napon = 230- 240 V
Frekvencija = 50 Hz
Mog. Uk. Br. El. Snage = 3000W

ОПИСАНИЕ НА ГОТВАРСКИТЕ ЗОНИ



1. Бързонагревна газова горелка 3000 W
2. Спомагателна газова горелка 1000 W
3. Емайлирана стоманена решетка за поддържане на готварския съд за бързонагревната горелка
4. Емайлирана стоманена решетка за поддържане на готварския съд за спомагателната горелка
5. Контролни врџтки
6. Електрическа нагревателна зона 140 мм 1200 W
7. Електрическа нагревателна зона 180 мм 1800 W
8. Сигнални лампи

Внимание: този уред е произведен само за домакински цели и за използване от частни лица.

ГОРЕЛКИ

На предния панел над всяка врътка е отпечатана диаграма. Тази диаграма обозначава за коя нагревателна зона съответства съответната врътка. След като е включено централното подаване на газа или е отворен вентила на бутилката, запалете горелките, както е описано по-долу:

- Автоматично електрическо запалване

Натиснете и завъртете врътката, съответстваща на исканата горелка в посока обратна на часовниковата стрелка, докато достигне най-силната степен (фиг. 1), след което натиснете врътката

- Запалване на горелките, съоръжени с предпазен вентил

Врътките на горелките, съоръжени с предпазен вентил трябва да се завъртят в посока обратна на часовниковата стрелка докато достигнат най-силната степен (фиг. 1) и спрат на изключено положение. Сега натиснете съответната врътка и повторете операциите, описани по-рано. Задръжте врътката натисната за около 10 секунди, след като горелката се е запалила.

КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ ГОРЕЛКИТЕ

Запомнете следните указания, за да постигнете максимална ефективност с възможно най-ниската консумация на газ:



- използвайте подходящи съдове за всяка горелка (консултирайте се с таблицата по-долу и фиг.2)
- когато ястието започва да завира, регулирайте врътката на намалената степен (малък пламък - фиг.1)
- поставяйте винаги капак върху готварските съдове

Горелки Степен на мощност Диаметър на дъното на съда в см

Бърза горелка	3 000	20 ÷ 22
Спомагателна горелка	1 000	10 ÷ 14

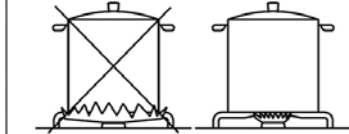
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Горелките с предпазен вентил могат да бъдат запалени само когато съответната врътка е поставена на позицията за най-силната степен (фиг. 1).
- Кибрит може да се използва за запалване на горелките при временно прекъсване на електрозахранването.
- Не оставяйте уреда без надзор, когато се използват газовите горелки. Уверете се, че няма деца наоколо. Отделете особено внимание дръжките на готварския съд да са правилно разположени и проверявайте храните, изискващи олио или мас за приготвянето им, тъй като тези продукти могат лесно да се възпламенят.
- Никога не използвайте аерозоли в близост до уреда, когато е включен.
- Не влачете готварския съд върху стъклото, защото ще се надраска повърхността.

- Изключено ●
- Най-силна степен 
- Намалена степен 



фиг.1



фиг.2

Promena dizni

Prilagodjavanje gorionika za različite tipove gasa se vrši sa postavljanjem dizni koje su odgovarajuće za taj tip gasa. Da bi ste ovo uradili, prvo izvadite gornji deo gorionika ključem B. Zatim odvrnete diznu A (sl.21) i postavite dizne koje su odgovarajuće za taj tip gasa. Preporučljivo je da se dizne čvrsto pritegnu.

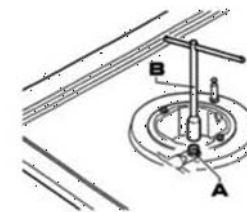
Nakon što ste postavili odgovarajuće dizne, moraćete da podesite gorionike kako što je objašnjeno u delu 8. Tehničar mora da podesi dihtunge uređaja za regulaciju i predregulaciju, i da prikaci oznaku koja odgovara novoj regulaciji gasa umesto stare.

Ova oznaka se nalazi u pakovanju koje sadrži rezervne dizne.

Kao prilog tome, prikazana je tabela sa nominalnim vrednostima koja se odnosi na temperaturne vrednosti gorionika, precnika i radnog pritiska gasa.

Druga trzista

Gorionici		Gas	Normalni pritisak mbar	Normalna vrednost		Precnik dizne 1/100 mm	Nominalna toplotna vrednost (W)		Premosavanje 1/100 mm
№	Opis			g/h	l/h		Мин.	Макс.	
1	Brzi	G30 - Butan	30	211	286	85	750	2900	41
		G31 - Propan	30	207		85	750	2900	41
		G20 - Prirodni	20			115Y	750	3000	41
1	Pomocni	G30 - Butan	30	73	95	50	400	1000	30
		G31 - Propan	30	71		50	400	1000	30
		G20 - Prirodni	20			72X	400	1000	30

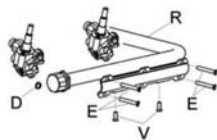


slika 21

slika 17



slika 18



slika 19



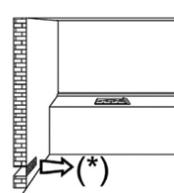
slika 20

Забележки:

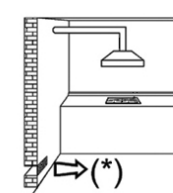
Използването на газов готварски уред води до възникване на топлина и влага в стаята, където е монтиран. Поради това стаята трябва да бъде добре вентилирана като поддържате открити отворите за циркулация на свеж въздух (фиг.3) и посредством включване на механично вентилиращо устройство (аспиратор или електрически вентилатор(фиг. 4 и фиг. 5).

Интензивното и продължително използване на уреда може да изисква допълнителна вентилация. Тя може да се постигне чрез отваряне на прозорец или чрез увеличаване на мощността на механичната аспирираща система, ако е монтирана такава.

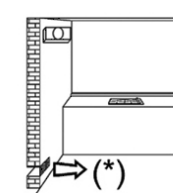
(*) Отвор за въздух: вижте раздела за монтажа



фиг.3



фиг.4



фиг.5

ЕЛЕКТРИЧЕСКИ КЕРАМИЧЕН ПЛОТ

Готварските зони са съоръжени с два лъчисти нагревателни елементи с различна мощност и диаметри.

Готварските зони лесно се различават благодарение на очертаните кръгове върху стъклото (вижте илюстрацията в описанието на уреда); съответните мощности са изброени в таблица 1.

На предния панел, в близост до всяка врътка е сериграфирана схема, която обозначава коя готварска зона се контролира от съответната врътка.

В допълнение към схемата има светлинен индикатор, който светва когато температурата на готварската зона е над 60С.

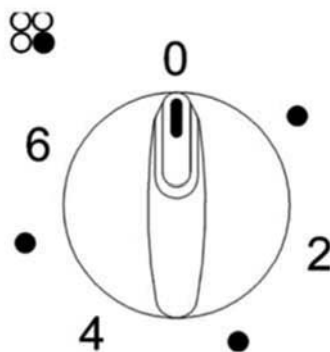
Индикатора ще се изключи само когато температурата на готварската зона ще бъде под стойността, затова го наричаме индикатор за остатъчна топлина.

Свързване на електрическите нагревателни елементи

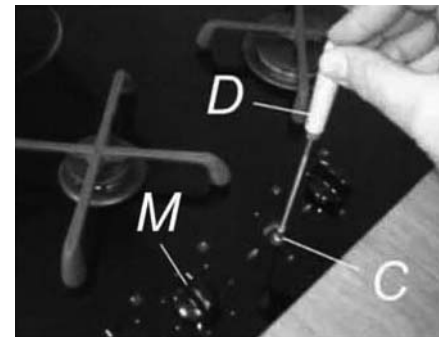
Нагревателните елементи се контролират от енергийни регулатори със 6 степени на мощност (виж фигурата по-долу), които позволяват да се получи по-голям обхват на различни температури. Ние даваме указания за постигане на различни нива на температурите. За включване на нагревателния елемент е необходимо съответната врътка да се завърти по посока на часовниковата стрелка или обратно на нея. Индикаторната светлина 8 показва включването на един или повече нагревателни елементи.

Как да се използват готварските зони

Нагряването се осъществява само във вътрешната част на кръговете, сериграфирани върху керамичното стъкло. Кръговете трябва да бъдат изцяло покрити от дъното на готварския съд.



фиг. 6



slika 16

SERVISIRANJE

Uvek isključite uređaj iz struje ili dovod plina pre bilo kakvog postupka servisiranja.

12) ZAMENA DELOVA GREJNE PLOČE

Kada kuhinjski elementi, na kojoj se nalazi grejna ploča, zahtevaju zamenu, prvo je neophodno da uklonite samu grejnu ploču iz ormarića, da je okrenete, odšrafite zavrtnje okvira držača na dnu.

Nakon što ste obavili gore navedene postupke, ringle (sl. 17), ventile (sl. 18) vratite na svoje mesto.

Preporučljivo je da zamenite navoj "D" kad god se menja ventil kako bi se osigurala savršena čvrstina.

Podmazivanje ventila (pogledati sl. 19- 20)

Ukoliko ventili postanu teški za rad, moraju se odmah podmazati u skladu sa sledećim instrukcijama:

- Uklonite ventil
- Očistite diznu i kućište upotrebom krpe potopljene u rastvor.
- Polako podmažite diznu odgovarajućim mazivom.
- Vratite diznu na mesto, isprobajte je nekoliko puta a onda opet uklonite. Odstranite svaki višak maziva i i proverite da plinske cevi nisu zapušene.
- Vratite sve delove na svoje mesto, pridržavajući se obratnog rasporeda od demontiranja.
- Proverite nepropustljivost upotrebom sapunice. **Upotreba plamena je zabranjena.**

Kako biste olakšali servisersko- tehnički zadatak, ovde je karta sa tipovima i presecima kablova za struju i karakteristikama električnih komponenti.

Kada je uređaj priključen direktno na električnu mrežu

U slučaju direktnog povezivanja sa mrežom (kabal bez utikača), neophodno je da stavite odgovarajući električni prekidač (bezbedonosni prekidač) pre uređaja sa minimalnim rastojenjem između kontakata od 3mm .

- Provodnik za uzemljenje ne sme da bude prekinut bezbedonosnim prekidačem.

- Alternativno, električno priključivanje može biti zaštićeno i diferenciranim električnim prekidačem visoke osetljivosti.

Savetujemo Vas da povežete odgovarajuću zeleno-žutu žicu uzemljenja sa odgovarajućim sistemom uzemljenja.

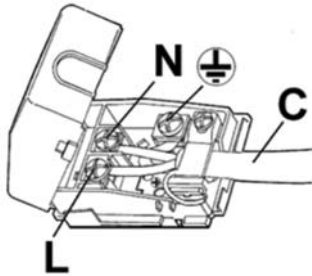
UPOZORENJA:

Svi naši proizvodi su kreirani i proizvedeni u saglasnosti sa evropskim standardima EN 60 335- 1 i EN 60 335-2-6 plus odgovarajuće dopune.

Uređaj je povinovan propisima sledećih EEC direktiva:

89/ 336 + 92/ 31 + 93/ 68 u pogledu elektromagnetne kompatibilnosti.

73/ 23 + 93/ 68 u pogledu električne bezbednosti.



slika 15

PODEŠAVANJA

Uvek isključite uređaj iz struje pre bilo kakvog podešavanja.

Svi navoji moraju biti zamenjeni od strane stručnog lica na kraju bilo kakvog podešavanja ili regulisanja.

Naše ringle ne zahtevaju osnovna ventilaciona podešavanja.

VENTILI

Podešavanja "Snižen stepen snage"

- Uključite ringlu i okrenite odgovarajuće dugme do položaja "Snižen stepen snage" (mali plamen sl. 1).

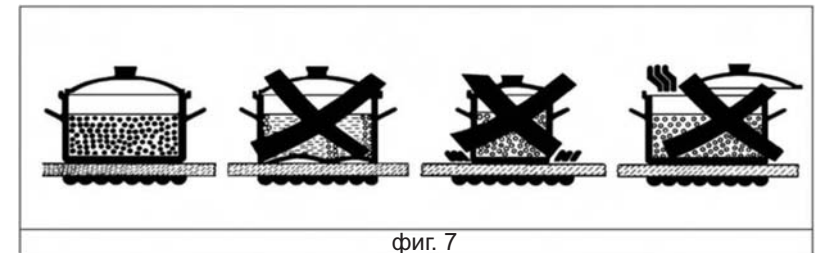
- Pomerite dugme "M" ventila (sl. 16) koje se jednostavno pritisne na svojoj šipki.

- Ubacite mali šrafčiger "D" u rupu "C" (sl. 16) i okrenite šraf ventila za dovod plina na desno ili levo dok se plamen ringle adekvatno ne reguliše na položaj "Snižen stepen snage".

Proverite da plamen ne izlazi kada je dugme brzo pomereno sa "full on" (veliki plamen) na "Snižen stepen snage" položaj.

Zavrtnji moraju biti čvrsto fiksirani kada ringle rade sa G30 i G 31 (u smeru kazaljke).

Мощност и размери на готварските зони				Позиция на врътката за регулиране на мощността	Възможно ястие за приготвяне
Зона №	Диаметър в мм	Нагревателен елемент	Мощност W	Комутатори	
1	140	Лъчист, бързонагревен	1200	1	За стопяване на масло, шоколад и подобни
2	180	Лъчист, бързонагревен	1800	1 - 2	За затопляне на малко количество течност или поддържане ястието топло
				2 - 3	За замяване на храни, размразяване на дълбокозамразени храни, за готвене на плодове и варива
				3 - 4	За готвене на месо, риба, варива със сос
				4 - 5	За печене на месо, риба; за готвене на бифтек и яйца
				6	За пържене с олио и за замяване на големи количества вода

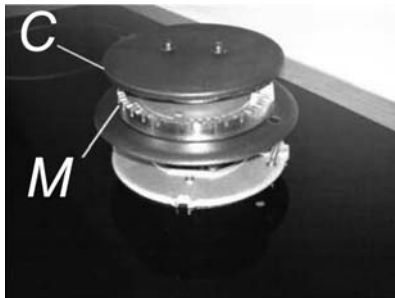


фиг. 7

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

За правилно използване моля погледнете фиг.7 и запомнете:

- Включвайте електричеството само след като сте поставили съд върху готварската зона..
- Използвайте съдове и тигани с равни дебели дъна.
- Използвайте съдове с диаметър на дъното еднакъв с този на нагревателната зона.
- Подсушете дъното на съда преди да го поставите върху готварската зона.
- Не влачете съда върху стъклото, за да не го повредите.
- По време на използване на готварските зони моля пазете децата далече от нагорещените повърхности. Уверете се, че дръжките на готварските съдове са извън нагорещената зона, сочейки навън. Знайте, че презагрятите мазнини и олио могат да станат запалими.
- Готварските зони остават горещи след използването им; не оставяйте предмети върху тях, не ги докосвайте с ръце, за да избегнете изгаряния докато не угасне индикаторната светлина.
- Ако стъклото се напука, моля изключете уреда.
- Не използвайте пластмасови съдове или алуминиево фолио.
- Не използвайте плота като допълнителна спомагателна площ.

ПОЧИСТВАНЕ НА ГАЗОВИТЕ ГОРЕЛКИ

фиг. 8

Периодично измивайте нагревателните зони, емайлираните стоманени решетки, поддържащи готварския съд, емайлираните капачки на горелките „С” и главите на горелките „М” (фиг.8) с топла сапунена вода. След това всички части трябва да бъдат грижливо изплакнати и подсушени.

Никога не измивайте частите докато са още горещи и никога не използвайте абразивни субстанции.

Не позволявайте оцет, кафе, мляко, подсолена вода, лимонов или доматен сос да останат в продължителен контакт с емайлираните повърхности.

- Прикlučak pomoću savitljive metalne cevi (nerđajući čelik) dužina cevi mora biti najviše 2 metra a priključci moraju biti u skladu sa standardom.

Gas dolazi iz boce: uređaj mora biti snabdeven regulatorom pritiska prilagođenog važećim propisima i mora biti povezan na sledeći način:

- Priključak pomoću bakarne cevi. Priključci cevi se moraju sastojati od sjedinjenih navojnih mehaničkih spojeva.

- Priključak pomoću savitljive metalne cevi (nerđajući čelik) dužina cevi mora biti najviše 2 metra a priključci moraju biti u skladu sa standardom. Preporučljivo je postaviti specijalni adapter na fleksibilnu cev, koji je dostupan u prodavnicama i olakšava povezivanje sa cevним priključkom regulatora pritiska na boci.

- Priključak pomoću gumene cevi u skladu s standardima. Prečnik creva ove cevi mora iznositi 8 mm i njegova dužina ne sme biti manja od 400 mm i ne veća od 1500 mm. Mora biti čvrsto pričvršćena na crevni priključak posredstvom sigurnosnih spona određenog standarda.

Nakon obavljenog spajanja, bez obzira na vrstu priključka, sapunicom proverite da li su svi spojevi nepropusni.

Proverite stepen nepropusnosti upotrebom sapunice, nikada plamenom.

UPOZORENJE:

Zapamtite da je dovod gasa u uređaj 1/2" gasa paralelnog muškom tipu u skladu sa ISO 228- 1 standardima.

- Ovaj uređaj je u skladu sa propisima sledećih EEC direktiva:

Instalater mora imati na umu da je mešoviti uređaj Y tip.

Stenka rerne, susedna i okolna površina moraju biti izdržljive za temperature veću od 65 K.

ELEKTRIČNO PRIKLJUČIVANJE

Električno priključivanje uređaja mora biti izvedeno u skladu sa važećim propisima i standardima.

- Pre priključivanja uređaja, proverite da li sistem ima dovoljno uzemljenje u skladu sa važećim propisima i standardima.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost u slučaju nepridržavanja ovih propisa.

Kada je uređaj priključen na električnu mrežu preko utikača

- Stavite standardni utikač odgovarajućeg opterećenja kao što je ukazano na tabeli podataka za kabal. Povežite žice kao što je pokazano na sl. 15 vodeći računa da poštujuete sledeći opis:

Slovo L (faza) = braon žica

Slovo N (neutralni provodnik)= plava žica

Uzemljenje (⊕) = zeleno-žuta žica

- Kabal za snabdevanje strujom mora biti postavljen tako da ni jedan njegov deo ne bude izložen temperature od 65K.

- Nikada nemojte koristiti reduktore, adaptere, šentove za priključivanje pošto oni mogu izazvati pogrešan kontakt i dovesti do ozbiljnog pregrevanja.

INSTALACIJA

VAŽNI TEHNIČKI PODACI O INSTALIRANJU

Instalater treba da vodi računa da uređaj unutar zidova kuhinjskog elementa ne sme da bude viši no što je sama grejna ploča. Osim toga, stenka rerne, okolna površina i okolina uređaja moraju da budu izdržljivi na temperaturi višoj od 65K (208° C). Lepak (zaptivač) korišćen za spajanje plastičnog laminata ormarića mora biti takav da izdrži temperaturu veću od 150° C: u suprotnom će doći do razdvajanja.

Uređaj mora biti montiran u skladu sa važećim propisima.

Ovaj uređaj nije povezan sa uređajem koji izbacuje zagušljiva isparenja. Stoga mora biti povezan sa uređajem koji ima gore navedene instalacione standarde. Posebna pažnja se mora obratiti na sledeće regulativne odredbe o provetravanju i ventilaciji.

VENTILACIJA PROSTORIJE

Vrlo je važno da prostorija, u koju je uređaj smešten, ima neprekidnu ventilaciju kako bi se uređaju omogućilo ispravno funkcionisanje. Najmanja količina potrebnog protoka vazduha za normalno sagorevanje plina i ventilaciju odgovarajuće prostorije, čija zapremina ne sme biti manja od 20 m³ iznosi 2 m³/h za svaki kW gasne snage.

Vazduh mora slobodno strujati kroz otvore na zidovima date prostorije. Ovi otvori moraju da ventilišu isparenja napolje i njihov presek mora iznositi najmanje 100 cm³ (pogledati sl. 3). Konstrukcija otvora mora biti takva da se otvori nikada sami neće zatvoriti. Neposredna ventilacija preko vazduha koji dolazi iz susedne sobe je takođe dozvoljena, u skladu sa važećim propisima.

OPREZ: Ukoliko su ringle šporeta bez sigurnosnog termospoja, izlaz vazduha mora biti otvora od 200 cm³.

POLOŽAJ I VENTILACIJA

Plinski šporeti bi morali da izbacuju svoja zagušljiva isparenja preko aspiratora (napa). Ovi moraju biti povezani sa cevima za sprovođenje dima, dimnjacima ili direktno napolje. Ukoliko nije moguće montirati aspirator, može se instalirati električni ventilator na prozor ili na pervaz spoljnog zida (videti sl. 4). Oni moraju biti uključeni u isto vreme kada i uređaj (videti sl. 5), onoliko koliko tehnički podaci važećih propisa to zahtevaju.

PRIKLJUČENJE APARATA NA GAS

Pre povezivanja uređaja pogledajte vrednosti na tabeli sa podacima, prilepljenoj na donjoj površini grejne ploče a koji odgovaraju onima u vezi sa gasom i naponom električne mreže u kući.

Etiketa na uređaju pokazuje propisane uslove: vrsta gasa i praktični pritisak. Priključivanje na dovod plina mora biti u skladu sa važećim propisima i standardima.

Gas dolazi putem cevi: uređaj mora biti priključen na dovod gasa.

- Priključak pomoću fiksne mesingane cev; Priključci cevi moraju se sastojati od priključaka sa navojem prilagođenim standardima UNI-ISO 7/ 1.

- Priključak pomoću bakarne cevi. Priključci cevi se moraju sastojati od sjedinjenih navojnih mehaničkih spojeva.

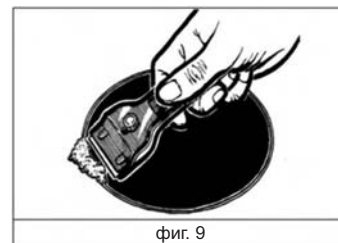
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Спазете следните инструкции преди да монтирате частите:

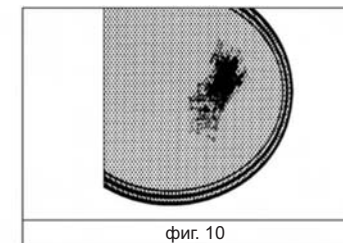
- Проверете дали улете в главата на горелката "М" (фиг.8) не са задръстени с чужди тела
- Проверете дали емайлираните капачки на горелките „С" (фиг.8) са правилно поставени върху главите на горелките. Те трябва да бъдат устойчиви.
- Точното позициониране на носача на готварския съд е гарантиран от закръглените ъгли, които трябва да бъдат насочени в страничния ръб на нагревателната зона.
- Не насилвайте капачките, ако трудно се отварят или затварят. За ремонти и поправки се свързвайте с техническия сервис.
- Не използвайте пароструйни устройства за почистване на уреда.

Преди каквато и да почистваща операция изключвайте уреда от електрическата верига.

ПОЧИСТВАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИТЕ КЕРАМИЧНИ НАГРЕВАТЕЛНИ ЗОНИ



фиг. 9



фиг. 10

Ако желаете да запазите повърхността на стъклото чиста и бляскава, ние Ви препоръчваме да използвате силиконов препарат. Използването на такива препарати преди да започнете приготвянето на мармалад ще спомогне да се защити повърхността на стъклото.

Много е важно да почиствате повърхността веднага след всяка употреба, докато стъклото е все още топло.

Не използвайте метални гъби, абразивни пудри или корозионни спрейове.

В зависимост от степента на замърсяване, ние Ви препоръчваме:

- Незначителни петна: достатъчно е използването на влажна кърпа
- Петна от загоряла храна или зацапване могат да се отстранят със специална шпатула (фиг.9); **бъдете информирани, че шпатулата може да Ви нарани.**
- Следи от изкипяли течности могат да се отстранят с използването на оцет или лимон.

- Обърнете внимание да не допускате попадането на захар или субстанции, съдържащи захар върху стъклото. В този случай изключете уреда и почистете повърхността с гореща вода и със шпатулата.

- След известно време върху стъклото може да се появи метален отблясък и драскотини (фиг.10), дължащи се на неправилното почистване и неправилна употреба на готварски съдове. Драскотините са трудни за отстраняване, но те не влияят на добрата работа на плота.

- Не използвайте пароструйни устройства за почистване на уреда.

МОНТИРАНЕ НА ГОТВАРСКИЯ ПЛОТ

МОНТАЖ НА УРЕДА

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ ЗА МОНТАЖНИКА

Монтажът, настройката на механизмите и поддръжката трябва да се изпълняват само от квалифициран инженер.

Неправилният монтаж може да причини увреждане на хора, животни или имущество, за което производителят няма да се счита отговорен.

По време на експлоатацията на уреда, автоматичните предпазни вентили или регулиращи устройства могат да се видоизменят от производителят или негов надлежно упълномощен представител.

Проверете дали уредът е в добро състояние след като е махната външната опаковка и вътрешния амбалаж около различните свободни части. В случай на съмнение не използвайте уреда, а се свържете с квалифициран персонал.

Не оставяйте никога опаковъчния материал (кашони, торбички, стиропор, гвоздеи и др.) да бъде достъпен на деца, тъй като той може да стане потенциален източник на опасност.

Размерите на отвора, който трябва да се направи в кухненския шкаф и в който трябва да се монтира плота, са обозначени на фиг.11. Съблюдавайте винаги размерите, дадени за отвора, в който уредът ще се вгради (фиг. 12).

Уредът принадлежи към клас 3 и затова е обект на всички разпоредби на нормативните актове, отнасящи се до такива уреди.

ФИКСИРАНЕ НА ПЛОТА

Плотът има специално уплътнение, което предпазва течност да прониква в кухненския шкаф. Стриктно съблюдавайте следните инструкции, за да монтирате правилно това уплътнение:

- Извадете всички подвижни части на плота
- Срежете уплътнението на 4 части с необходимата дължина за позиционирането му по 4 ръба на стъклото.
- Обърнете плота и правилно поставете уплътнението „E” (фиг. 13) под ръба на самия плот, така че външната страна на уплътнението перфектно да съвпада с външния периметрален ръб на плота. Краищата на лентите трябва да се срещат, без да се препокриват.
- Равномерно и надеждно фиксирайте уплътнението към плота, натискайки го в мястото му с пръсти.
- Премахнете защитната лента, която се намира върху уплътнението. Напасвайте плота в отвора, направен в кухненския шкаф и го фиксирайте на мястото му със съответните фиксиращи винтове “F” на фиксиращите скоби “S” (вижте фиг. 14).

ТЕХНИЧКЕ ИНФОРМАЦИЈЕ ЗА ИНСТАЛАТЕРА

Instaliranje, podešavanje kontrole i održavanje mora biti izvedeno samo od strane osposobljenog stručnog lica.

Nepravilna instalacija može izazvati ozledu ljudi, životinja ili materijalnu štetu objekta, za koju se proizvođač neće smatrati odgovornim.

Tokom trajanja uređaja, automatsku bezbednost ili regulisanje uređaja na šporetu može modifikovati jedino proizvođač ili ovlašćeni prodajni servis.

МОНТИРАЊЕ ПЛОЌЕ

Proverite da li je uređaj u dobrom stanju nakon vađenja iz paketa i da li su unutrašnji delovi stabilno upakovani. U slučaju nedoumice, nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte kvalifikovani kadar.

- Nikada ne ostavljajte materijal od pakovanja (karton, kese, polistirensku penu, eksere, itd.) u blizini dece pošto ovaj materijal može da bude potencijalni izvor opasnosti.

Dimenzije otvora koji se nalazi na vrhu ormarića (kuhinjskog elementa) na koji će grejna ploča biti montirana su pokazane na sl. 11. Držite se datih dimenzija za otvor u koji će uređaj biti smešten (pogledati sl. 12).

Uređaj pripada 3. Klasi i stoga podleže važećim propisima za ovakve uređaje.

Grejna ploča ima specijalnu nalepnicu (izolator) koja štiti od prodiranja tečnosti u ormarić (kuhinjski element). Čvrsto se držite sledećih instrukcija kako biste adekvatno naneli ovaj sloj:

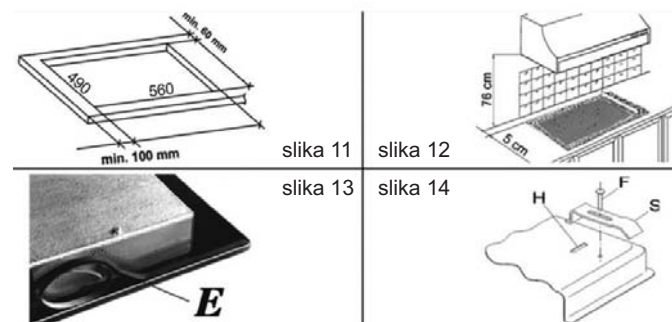
- Skinite sve pokretne delove ploče.

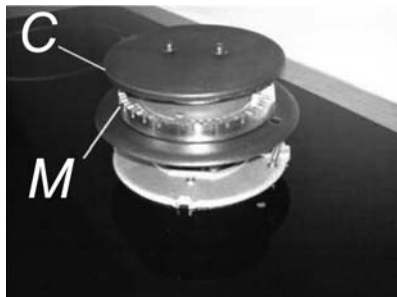
- Isecite nalepnicu na 4 dela neophodne dužine kako biste ga pozicinirali na 4 ivice kristala.

- Okrenite grejnu ploču i pravilno položite nalepnicu "E" (sl. 13) iznad same ivice ploče tako da spoljnja strana nalepnice savršeno odgovara spoljnjoj perifernoj ivici ploče. Krajevi traka moraju odgovarati jedni drugima, bez preklapanja.

- Ravnomoerno i sigurno pričvrstite nalepnicu na ploču, pritiskajući je prstima na mesto.

- Sklonite traku zaštitnog papira sa nalepnice. Smestite grejnu ploču u ormarić i fiksirajte ga u mestu odgovarajućim fiksacionim zavrtnjima "F" na fiksacionu kuku "G" (pogledati sliku 14)





slika 8

UPOZORENJA:

Pratite sledeće instrukcije pre čišćenja delova:

Proverite da se otvori kruga ringli "M" (sl. 8) nisu začepili stranim telima.

- Proverite da li su emajlirani poklopci ringli "C" (sl. 8) dobro pozicionirani na krunu ringle. Moraju biti stabilni.

- Tačan položaj rešetkastog podupirača za sudove je utvrđen okruglim čoškovima, koji treba da su smešteni oko ivične strane grejne ploče.

- Nemojte forsirati ventile koji se teško otvaraju ili zatvaraju. Kontaktirajte tehnički servis za popravke.

- Nemojte koristiti mlazna isparenja za čišćenje opreme.

ELEKTRIČNE STAKLOKERAMIČKE PLOČE

Ako želite da sačuvate površinu čistom i sjajnom, preporučujemo Vam da koristite silikonski balsam. Upotreba ovih balzama pomaže da zaštitite površinu ploče.

Jako je važno da čistite površinu ubzo nakon svake upotrebe dok je staklo još uvek mlako.

Nemojte koristiti metalne žice, abrazivni prašak ili korozivne sprejeve.

U zavisnosti od stepena zaprljanosti, predlažemo:

- Lake fleke: dovoljno je koristiti vlažnu krpu.

- Izgoretine ili nataloženost mogu se ukloniti specijalnim strugačem (sl. 9); imajte u vidu da strugač može izazvati posekotine.

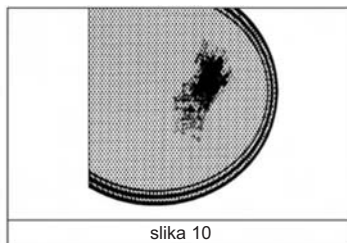
- Fleke od tečnosti, koja je iskipela iz suda, mogu biti uklonjene upotrebom sirćeta ili limuna.

- Pazite da ne prospete šećer ili bilo šta sa šećerom. U slučaju da se to desi, isključite prekidač i očistite površinu toplom vodom i oštirim strugačem.

- Nakon izvesnog vremena može se pojaviti metalni trag i ogrebotine (sl. 10), kao posledica nepravilnog čišćenja i pogrešne upotrebe sudova. Ogrebotine se teško uklanjaju, ali nisu kompromis ispravnog rada na ploči.



slika 9



slika 10

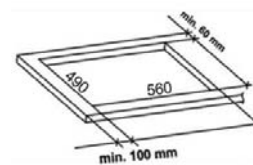


fig. 11

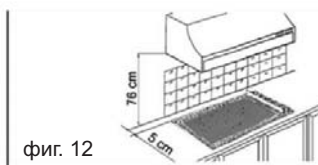


fig. 12

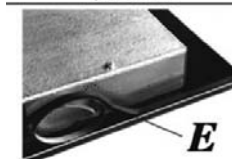


fig. 13

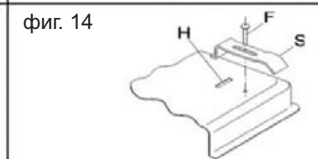


fig. 14

ВАЖНИ МОНТАЖНИ СПЕСИФИКАЦИИ

Монтажникът трябва да знае, че страничните стени на шкафа не трябва да излизат над повърхността на самия плот. Освен това, задната стена, повърхностите около и в непосредствена близост с уреда трябва да са в състояние да издържат свръх температура от 65 K.

Лепилото, използвано за залепване на пластмасовия ламинат към кухненския шкаф трябва да може да издържа температура не по-ниска от 150C, в противен случай ламинатът би могъл да се разлепи.

Уредът трябва да се монтира в съответствие с действащите нормативи.

Този уред не е свързан към устройство, което да се справя с изпаренията при горене. Поради това, трябва да се свързва в съответствие с посочените по-горе монтажни изисквания. Особено внимание трябва да се отдели на следните разпоредби, регулиращи вентилацията и проветряването.

ВЕНТИЛАЦИЯ НА ПОМЕЩЕНИЕТО

От съществена важност е да бъде сигурно, че стаята в която е монтиран уред се вентилира постоянно, за да се осигури коректната работа на уреда. Нужното количество въздух, което се изисква за нормалното изгаряне на газа и вентилация на съответното помещение, се съдържа в обем не по-малко от 20 м³. Въздухът трябва естествено да протича през постоянните отвори в стените на въпросното помещение. Тези отвори трябва да извеждат димните газове навън и тяхното напречно сечение не трябва да бъде по-малко от 100 см² (вижте фиг. 3). Конструкцията на отворите трябва да гарантира, че те няма никога да се блокират /закрият/. Индиректната вентилация посредством въздух, изтеглен от съседно помещение е също така позволена, в строго съответствие с действащите разпоредби.

ВНИМАНИЕ: Ако горелките на готварския плот са без предпазна термодвойка, вентилационният отвор трябва да има минимално напречно сечение от 200 см².

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ И ПРОВЕТРЯВАНЕ

Изгорелите газове от използване на газовите готварски уреди трябва винаги да се извеждат от помещението посредством аспиратори. Те трябва да са свързани с димоотводи, комини или директно към външната среда. Ако не е възможно да се монтира аспиратор трябва да се монтира електрически вентилатор на прозореца или на външна стена (вижте фиг. 4). Той трябва да се включи едновременно с уреда (вижте фиг.5) и да работи толкова продължително, колкото изисква стриктното спазване на действащите нормативи.

СВЪРЗВАНЕ НА ГАЗТА

Преди да свържете уреда проверете дали стойностите, отбелязани върху табелката с данните, залепена на долната страна на плота, съответстват на предлаганите от захранването с газ и електричество в дома Ви.

Етикет върху уреда обозначава регулаторните условия: тип на газта и работно налягане. Захранването с газ трябва да отговаря на действащите стандарти и нормативни документи.

Когато газта се доставя по тръбопровод, уредът трябва да е свързан към захранващата система:

- с твърда стоманена тръба. Свързките на тази тръба трябва да са направени с резбови фитинги, отговарящи на стандартите UNI-ISO 7/1.
- с медна тръба. Свързките на тази тръба трябва да се състоят от машинни спойки / заварки с механични уплътнения.
- с безшевна тръба от неръждаема стомана. Дължината на тази тръба трябва да бъде най-много 2 метра, а спойките / заварките трябва да съответстват на стандартите.

Когато газта се доставя от бутилка, уредът трябва да се захранва с регулатор на налягането, отговарящ на действащите нормативи и трябва да бъде свързан:

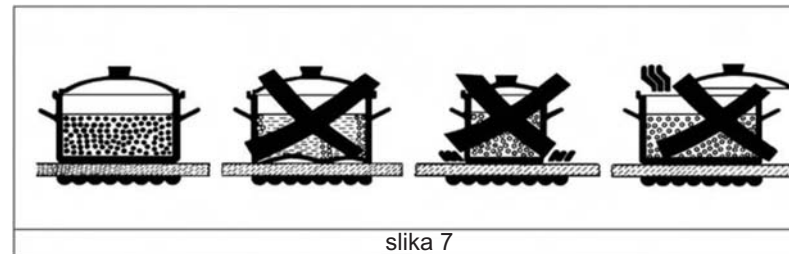
- с медна тръба. Свързките на тази тръба трябва да се състоят от машинни спойки / заварки с механични уплътнения.
- с безшевна гъвкава тръба от неръждаема стомана. Дължината на тази тръба трябва да бъде най-много 2 метра, а уплътненията трябва да съответстват на стандартите. Препоръчително е да използвате специалния адаптер към гъвкавата тръба. Той се намира лесно в магазините и улеснява свързването с щуцера на маркуча към регулатора на налягането на бутилката.
- с гумена тръба в съответствие със стандартите. Диаметърът на тази гумена тръба трябва да бъде 8 мм, а дължината и трябва да бъде не по-малка от 400 мм и не по-голяма от 1500 мм. Тя трябва да бъде стабилно фиксирана към щуцера посредством фиксираща скоба, препоръчана от нормативните документи.

В края на свързването проверете за утечка на газ, използвайки сапунен разтвор, но никога пламък.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- **Запомнете, че съединенията на входа на газта на уреда е 1/2" газове, паралелен от мъжки тип, в съответствие с стандартите ISO 228-1.**
- **Уредът отговаря на разпоредбите на следните Европейски директиви: 90/396 + 93/68, относно безопасността, при употребата на газове уреди.**

Монтажникът трябва да запомни, че комбинираният уред е тип "У". Поради това задната стена, съседните и околните повърхности трябва да са в състояние да издържат прегряване до 65 К.



slika 7

UPOZORENJA:

Za pravilnu upotrebu, pogledajte sl. 7 i podsetite se da:

- **Uključite uređaj samo nakon stavljanja lonca na zonu za kuvanje.**
- **Koristite šerpe i sudove koji imaju ravna, čvrsta dna.**
- **Koristite sudove istog prečnika kao zone kuvanja.**
- **Izbrišite dno suda pre no što ga stavite na zonu za kuvanje.**
- **Nemojte grebati staklo dnom suda da ga ne biste oštetili.**
- **Tokom upotrebe zona za kuvanje, molimo Vas, da držite decu podalje od toplih površina. Proverite da li su drške sudova pozicionirane na ispravan način. Imajte u vidu da pregrejana ulja i masti mogu postati zapaljiva.**
- **Nakon upotrebe, zone za kuvanje ostaju tople: nemojte postavljati stvari na njih, ne naslanjate se rukama kako se ne biste opekli, sve dok se svetlosni indikator ne ugasi.**
- **Ukoliko se staklo razbije, isključite uređaj.**
- **Nemojte koristiti plastične sudove ili aluminijumsku foliju.**
- **Nemojte koristiti grejnu ploču kao dodatnu radnu površinu.**

ČIŠĆENJE

VAŽNO:

Pre bilo kakve operacije čišćenja uvek prekinite dotok gasa i isključite kablove iz zida.

RINGLE NA PLIN

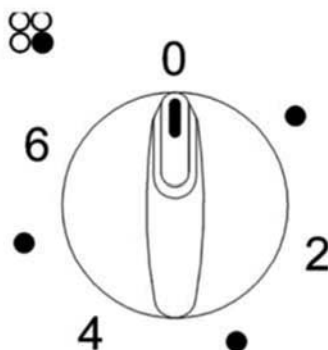
Periodično operite grejnu ploču, emajlirane čelične rešetkaste podupirače, emajlirane poklopce ringli "C" i glave ringli "M" (videti sl. 8) mlakom vodom sa deterdžentom. Sva mesta treba da budu dobro oprana i osušena.

Nikada nemojte prati delove ukoliko su još uvek topli i nikada nemojte koristiti abrazivna sredstva.

Ne dozvolite da se sirće, kafa, mleko, slana voda, limun ili sok od paradajza zadrže suviše dugo na emajliranoj površini.

Како користити зони за куванје

Загревање се одвија у унутрашњим деловима нацртаних кругова на специјалном стаклу. Судови морају потпуно да покривају кругове.



слика 6

Snaga i dimenzije zona za kuvanje				Položaj za regulisanje dugmića	Опције куванја
Zona №	Prečnik u mm	Grejni elementi	Snaga W	Komutatori	
1	140	Zračni "Hi-light"	1200	1	Za bolje rastapanje butera, čokolade itd.
2	180	Zračni "Hi-light"	1800	1 - 2	Za zagrevanje malih količina tečnosti i održavanja sudova toplim
				2 - 3	Za zagrevanje hrane, otapanje duboko zamrznute hrane, kuvanje voća i mahuna
				3 - 4	Za kuvanje mesa, ribe, mahuna sa sosevima
				4 - 5	Za pečenje mesa, ribe; spremanje bifteka i jaja
				6	Za prženje na ulju i zagrevanje velike količine vode.

ЕЛЕКТРИЧЕСКО СВЪРЗВАНЕ

Електрическите свръзки на уреда трябва да се изпълняват в съответствие с действащите разпоредби и нормативи.

- Преди свързване на уреда проверете дали контактът или електрическата система има ефективно заземяване в съответствие с действащите разпоредби и стандарти. Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези разпоредби.

Когато уредът е свързан към електрическата система посредством контакт:

- Монтирайте към кабела стандартен щепсел, подходящ за товара, обозначен на табелката с данните за уреда. Свържете проводниците, съблюдавайки фиг. 15, внимавайки да спазвате следните съответствия:

Буква L (фаза) = кафяв проводник;

Буква N (нула) = син проводник

Символ за заземяване (⊕) = жълто-зелен проводник

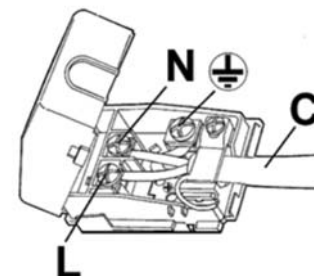
- Захранващият кабел трябва да бъде така разположен, че никаква част от него да не бъде подложена на свръх температура от 65 К.
- Не използвайте никога преходници и шунтови адаптери, тъй като те могат да създадат лош контакт и да доведат до опасно прегревяване.

Когато уредът е свързан директно към електрическата система:

- Монтирайте еднополюсен ключ между уредът и електрическото захранване. Този ключ трябва да бъде оразмерен в съответствие с товара, обозначен на табелката с данните за уреда, с минимална хлабина 3 мм между контактите.
- Запомнете, че заземяващият проводник не трябва да бъде прекъсван от този ключ-прекъсвач.
- Като алтернатива, електрическото свързване може да се защити чрез високо чувствителен диференциален изключвател.

Силно Ви препоръчваме да фиксирате съответния жълто-зелен заземяващ проводник

към ефективна система за заземяване.



фиг. 15

ВНИМАНИЕ:

Всички наши уреди са конструирани и произведени в съответствие с Европейските стандарти EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6 и техните съответни поправки.

Уредът съответства на разпоредбите на следните Европейски директиви:

- 89/336 + 92/31 + 93/68 относно електромагнитна съвместимост
- 73/23 + 93/68 относно електрическа безопасност

НАСТРОЙКИ

Винаги изключвайте уреда от електрическото захранване преди да предприемете каквито и да са регулировки.

Всички уплътнения трябва да бъдат подменени от техническо лице в края на всяка настройка или регулировка.

Нашите горелки не изискват предварителна настройка на въздуха.

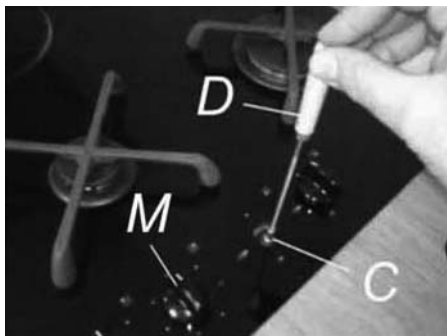
ВЕНТИЛИ

Регулиране на „намалена степен на мощност”

- Включете горелката и завъртете съответната врътка на позиция „намалена степен на мощност” (малък пламък, фиг.1).
- Извадете врътката „М” (фиг. 16) на вентила, която е просто надяната върху неговата ос.
- Вкарайте малка отвертка „D” в отвора „С” (фиг.16) и завъртете дроселния винт надясно или наляво, докато пламъкът на горелката е регулиран адекватно на позицията „Намалена степен на мощност”.

Проверете дали пламъкът не угасва, когато врътката рязко се превключи от позиция на „Степен на пълна мощност” към позиция „Намалена степен на мощност”.

Винтът трябва да бъде напълно завит, когато горелките работят с G30 и G31 (завъртете по посока на часовниковата стрелка).



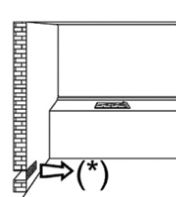
фиг. 16

Напомена:

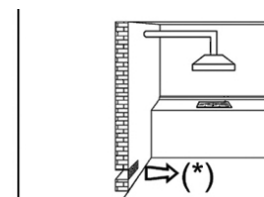
Употреба шпoreта на глин производи тоplotу и влaгу у просторiji у којоj се уређаj налази. Стога, просторija мора бити добро проветравана: отворима природног ваздуха који морају бити слободни (сл. 3) или уз активирање механичког вентилационог уређаја (уsисног уређаја или електричног вентилатора сл. 4 и сл. 5)

Intenzivna i duga upotreba uređaja zahteva dopunsku ventilaciju. Ovo se može postići otvaranjem prozora ili povećavanjem snage ventilacionog sistema ukoliko je instaliran.

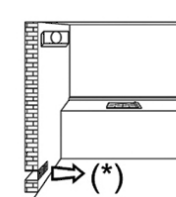
(*) Dotok vazduha: Pogledati odeljak o Instalaciji



slika 3



slika 4



slika 5

ELEKTRIČNO STAKLOKERAMIČKE PLOČE

Šporeti su opremljeni sa 2 elementa koja emituju toplotu, različite snage i prečnika.

Zone za kuvanje su lako uočljive zahvaljujući krugovima na vrhu (pogledati ilustraciju u opisu); odgovarajuća snaga se nalazi u shemi br. 1

Na frontalnoj ploči, u blizini svakog dugmeta, odštampana je shema na kojoj je naznačeno kojoj zoni kuvanja odgovara koje dugme.

Shema obuhvata i indikator svetla koji se uključuje kada je temperatura zone za kuvanje iznad 60° C.

Indikator će se ugasiti samo kada je temperatura zone za kuvanje ispod vrednosti- ovo je razlog zašto ga zovemo indikator preostale toplote.

Uključivanje električnih grejnih elemenata

Grejni elementi su kontrolisani regulatorima energije sa 6 položaja (pogledati ispod), koji omogućavaju dobijanje velikog spektra različitih temperatura.

Dajemo Vam instrukcije kako da dobijete različite nivoe za kuvanje.

Da biste uključili grejni element, potrebno je da okrenete odgovarajuće dugme u smeru kazaljke ili u smeru suprotnom kazaljci na satu. Svetlosni indikator 8 pokazuje da je uključen jedan ili više elemenata.

RINGLE

Shema se nalazi iznad svakog dugmeta na prednjoj ploči. Ova shema pokazuje kojoj ringli koje dugme odgovara. Nakon otvaranja glavne gasne cevi ili ventila plinske boce, uključite ringlu kao što je opisano ispod:

- Automatsko električno paljenje

Nežno pritisnite i okrenite odgovarajuće dugme za upravljanje ringlom u suprotnom smeru kazaljke na satu dok ne dođe u krajnju poziciju (veliki plamen sl. 1), potom otpustite dugme.

- Uključivanje ringle sa uređajem za kontrolu plamena

Dugmad ringli sa uređajem za kontrolu plamena moraju biti okrenuta u suprotnom smeru kretanja kazaljke na satu dok ne dođu u krajnji položaj (veliki plamen sl. 1) i ne zaustave se. Sada otpustite dugme i ponovite prethodno navedene postupke. Držite dugme pritisnutim oko 10 sekundi pošto se ringla upali.

КАКО КОРИСТИТИ RINGLE

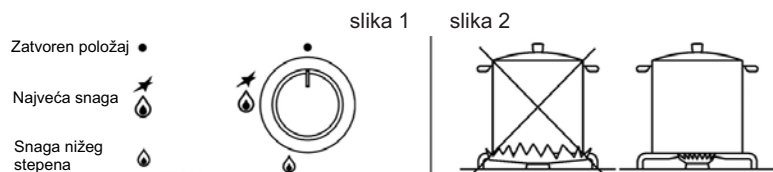
Imajte na umu sledeće savete kako biste postigli maksimum efektivnosti sa najmanjom potrošnjom plina:

- Koristite adekvatne sudove za svaku ringlu (konsultujte sledeću tabelu i sl. 2)
- Kada sud počne da ključa podesite dugme na položaj nižeg stepena (mali plamen sl. 1)
- Uvek stavljajte poklopce na sudove.

Ringle	Stepen snage	SUD \varnothing u cm
Brza	3000	20 ÷ 22
Pomoćna	1000	10 ÷ 14

UPOZORENJA:

- Ringle sa uređajem za kontrolu plamena mogu se jedino upaliti kada je odgovarajuće dugme namešteno na krajnju poziciju (veliki plamen sl. 1).
- Mogu se koristiti šibice da bi se upalile ringle.
- Nikad ne ostavljajte uređaj nenadgledan dok ringle rade. Pobrinite se da deca nisu u njihovoj blizini. Posebno se postarajte da su drške sudova pravilno postavljene. Proveravajte hranu koja zahteva upotrebu ulja i masti, pošto ovi proizvodi mogu lako da izazovu požar.
- Nikada ne koristite aerosoli u blizini uređaja koji radi.
- Nemojte grebati sudove na kristalu jer površina može biti oštećena.



СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ

Исключвайте винаги уреда от системите за хранване с газ и електричество преди да предприемете каквато и да е сервисна операция.

ПОДМЯНА НА ЧАСТИТЕ НА ГОТВАРСКИЯ ПЛОТ

Когато частите, вградени в готварския плот се нуждаят от подмяна, най-напред е необходимо да се демонтира самия плот от кухненския плот, да се обърне, да се развият винтовете **на монтажната скоба, намираща се на долната му страна.**

След като сте изпълнили гореописаните операции можете да изпълните сервисни операции по горелките (фиг. 17) и вентилите (фиг. 18).

Препоръчително е да се сменя уплътнението "D" винаги, когато се подменя вентила, за да се осигури перфектна херметичност.

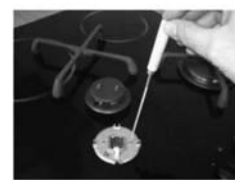
Смазване на вентилите (вижте фиг.19-20)

Ако един вентил започне да затяга, той трябва да се смаже незабавно в съответствие със следните инструкции:

- Извадете вентила
- Почистете конуса и неговото легло, използвайки тъкан, напоена с разределител
- Леко нанесете съответната смазка върху конуса
- Върнете конуса на неговото място, завъртете го няколко пъти и след това отново го извадете. Отстранете всичката излишна смазка и проверете дали каналите за газта не са се задръстили.
- Върнете всички части на мястото им, съблюдавайки обратната последователност на операциите по разглобяването.
- Проверете херметичността, използвайки сапунена вода. **Използването на пламък е забранено.**

За улесняване на работата на сервисните техници, по-долу моля намерете таблица с типове и напречното сечение на хранващите кабели и данните на електрическите компоненти.

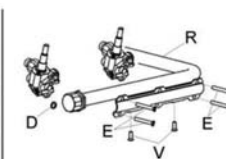
фиг. 17



фиг. 19



фиг. 18



фиг. 20



МОДИФИКАЦИИ

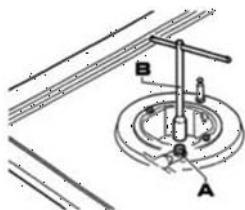
Горелките могат да се адаптират към различните типове газ посредством монтиране на дюзи, подходящи за типа на съответния газ. За да направите това, първо отстранете капачките на горелките, използвайки ключ „В”. Сега развийте дюзата „А” (вижте фиг. 21) и монтирайте дюза, подходяща за газа, която се използва във Вашето населено място. Препоръчително е силно да затегнете дюзата в мястото ѝ.

След като дюзата е била подменена, горелката трябва да се регулира, както е обяснено в раздела „Вентили”. Сервизният техник трябва да смени всички уплътнения върху устройствата за регулиране или предварително регулиране и да залепи етикет, съответстващ на регулировката за новия газ върху уреда на мястото на съществуващия стар етикет. Този етикет е доставен в опаковката, съдържаща резервните дюзи.

За по-голямо удобство, табелката с данните също съдържа номиналните стойности на горелките, диаметъра и работно налягане за различните типове газ.

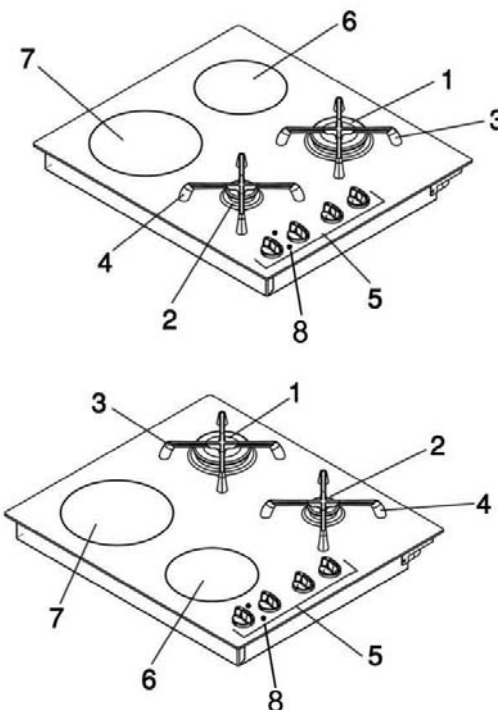
ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ГАЗТА

№	Горелки Описание	Тип газ	Нормално налягане mbar	Нормален дебит		Диаметър на дюзата 1/100 mm	Номинална топлинна мощност (W)		Байпас 1/100 mm
				g/h	l/h		Мин.	Макс.	
1	Бързонагр.	G30-бутан	30	211		85	750	2900	41
		G31-пропан	30	207		85	750	2900	41
		G20-природен	20		286	115Y	750	3000	41
1	Допълнителна	G30-бутан	30	73		50	400	1000	30
		G31-пропан	30	71		50	400	1000	30
		G20-природен	20		95	72X	400	1000	30



фиг. 21

OPIS GREJNIH PLOČA



- | | |
|---|----------|
| 1. Brza plinska ringla | od 3000W |
| 2. Pomoćna plinska ringla | od 1000W |
| 3. Emajlirani čelični rešetkasti podupirači za brzu ringlu | |
| 4. Emajlirani čelični rešetkasti podupirači za pomoćnu ringlu | |
| 5. Kontrolno dugme | |
| 6. Električna ringla 140 mm | od 1200W |
| 7. Električna ringla 180 mm | od 1800W |
| 8. Svetlosni indikator | |

Napomena: Ovaj uređaj je namenjen samo za kućnu upotrebu i korišćenje od strane pojedinaca.

POSTOVANI KORISNICI

Zahvaljujemo vam sto ste izabrali nas proizvod, sinonim za kvalitet i sigurnost. Nadamo se dace isti da odgovori vasim potrebama i zahtevima. Kada god smo vam potrebni ne dvoumite se potrazite nas. Mi cemo uvek biti uz vas kada god vam je potrebno za saradnju i za pruzanje svih potrebnih informacija vezanih za proizvode **EUROLUX**.

ТИП НА КАБЕЛИТЕ И НАПРЕЧНО СЕЧЕНИЕ

Тип на готварския плот	Тип на кабела	Еднофазово захранване
Комбиниран плот керамика +газ	H05 RR - F	Напречно сечение 3 x 1 мм ²

ВНИМАНИЕ !!!

Ако трябва да се подмени захранващия кабел, техникът трябва да остави заземяващия проводник по-дълъг от този на фазата (фиг. 22) и да спази препоръките дадени в параграф „Подмяна на частите на готварския плот“.



фиг. 22

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ ВЪРХУ ТАБЕЛКАТА С ДАННИТЕ НА УРЕДА**2 ГАЗОВИ ГОРЕЛКИ + 2 БЪРЗОНАГРЕВНИ КЕРАМИЧНИ ЗОНИ**

G30 – БУТАН = 30 mbar
 G31 – ПРОПАН = 30 mbar
 G20 – ПРИРОДЕН ГАЗ = 20 mbar

Обща ном. мощност на газта – 4 kW
 Общ ном. дебит на LPG = 284 g/h
 Общ ном. дебит на NG = 381 l/h

Напрежение = 230 – 240 V
 Честота = 50 Hz
 Обща ном. електрическа мощност = 3000 W

ТЕХНИЧЕСКА ПОМОЩ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

Този уред, преди да напусне завода, е бил внимателно тестван и контролиран от експерт и специализирано лице, за да се гарантират отличните му експлоатационни качества.

Всякакви поправки или промени, които могат да възникнат в следствие, могат да бъдат осъществени само от квалифициран персонал с най-голяма грижа и внимание.


По тази причина, винаги контактувайте с Вашия търговски представител или със след продажбения център, в който се ремонтат или регулират уреди, уточнявайки вида на повредата и модела на Вашия уред.

Моля, имайте в предвид също така, че оригинални резервни части има налични само в след продажбените центрове и в оторизираните сервиси.

Горепосочените данни са отпечатани на етикет с данни, поставен във вътрешната част на уреда и на етикета на опаковката.

Горепосочената информация предоставя на техническия асистент възможността да монтира резервни части и да осъществи навременна интервенция.



Символът  върху продукта или върху документа придружаващ продукта показва, че този уред не трябва да се третира като домакински отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в подходящ сборен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди.

Унищожаването трябва да се извърши в съответствие с местните закони за опазване на околната среда и унищожаване на отпадъци.

ТЕХНИЧКА ПОМОШ И РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ

Пред да напуштање на фабриката, овој апарат е тестиран и регулиран од страна на експерти и специјализирани лица за да се гарантира најдобра работа. Сите поправки или прилагодувања затоа мора строго да ги спроведе технички квалификувани лица со најголема грижа.


Поради оваа причина, секогаш контактирајте го овластениот дилер или најблискиот сервис кога се потребни поправки, наведувајќи го типот и на модел кој го поседувате и грешката за која станува збор.

Ве молиме не заборавајте дека оригиналните резервни делови може да се најдат во овластените сервиси и кај овластениот дилер за мало продажба.

Горе наведените податоци се испринтани на ознаката за податоци ставена на долниот дел на апаратот и на пакувањето.

Горе наведените информации му овозможуваат на техничарот да ги снабди резервните делови и за му овозможуваат брза интервенција. В



Симболот  обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина.

СЕРВИСИРАЊЕ

ТИПОВИ КАБЛИ И ПРЕЧНИЦИ

ТИП НА ПЛОТНА	ТИП КАБЕЛ	МОНОФАЗНО ЕЛЕКТРИЧНО НАПОЈУВАЊЕ
Плотна со плин и електрични пламеници	H05 RR - F	Пречник 3 X 1 mm ²

ВНИМАНИЕ !!!

Ако напојниот кабел се замени, инсталатерот треба да ја остави жицата за заземјување подолга од фазните проводници (слика 22) и а е во согласност со препораките дадени во дел 9.



Слика 22

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ НА ОЗНАКАТА СО ПОДАТОЦИ

2 ПЛАМЕНИЦИ * 2 СВЕТЛЕЧКИ ЕЛЕКТРИЧЕН ГРЕЈАЧ

G30 - БУТАН = 30mbar G31 – ПРОПАН
=30mbar G20 – ПРИРОДЕН = 20mbar

Вкупна номин. Вредност на плинот е = 4.0 kW
вкуп. Номин. LPG = 284 g/h вкупна ном NG =
381 l/h

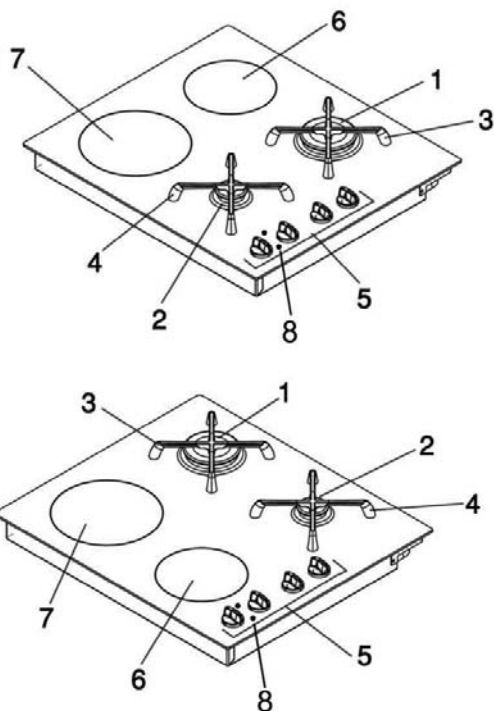
Напон = 230 - 240 V фреквенција 50 Hz Пот.
Номин. Елктр. Вредност = 3000W

Поштовани Клијенти,

Хвала Вам што сте избрале наш производ и надамо се, да ќе он одговарати Вашим захтевима.

Пажљиво прочитајте савете, који су наведени у овој књижици и Ваш апарат ќе бити ефикасан. Немојте се колебати да нас контактирате у случају потребе. Ми ћемо увек бити уз Вас, да Вам помажемо када то буде било неопходно и да Вам дајемо корисне информации у вези свих производа марке "Eurolux".

ОПИС НА ПЛОТНИТЕ



- | | | |
|---|---|-----------|
| 1 | Брз пламеник | од 3000 W |
| 2 | Помошен пламеник | од 1000 W |
| 3 | Емајлирана потпора за тавче за брзиот пламеник | |
| 4 | Емајлирана потпора за тавче за помошен пламеник | |
| 5 | Контролно копче | |
| 6 | Електрична плоча 140 мм | од 1200 W |
| 7 | Електрична плоча 180 мм | од 1800 W |
| 8 | Светло на индикаторот | |

Внимание: овој апарат е произведен единствено за домашна употреба и за приватни лица.

ЗАМЕНУВАЊЕ НА ИНЈЕКТОРИТЕ

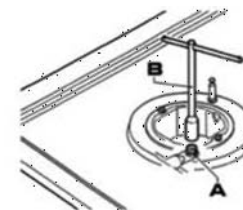
Пламениците може да се прилагодат на различни типови плин со поставување инјектори соодветни на плинот за кој станува збор. Да се направи ова, прво извадете го горниот дел на пламеникот со клуч "B". Сега одвртете го инјекторот "A" (види слика 21) и наместете инјектор кој одговара на плин што го користите. Се препорачува инјекторот цврсто да се намести на својата позиција.

Откако ќе ги замените инјекторите, пламениците мора да се регулираат како што е објаснето во дел 8. Техничарот мора да ги прилагоди дихтунзите на уредите за регулирање и пред-регулирање и да ја прикачи ознаката која одговара на ново регулирање на плинот на местото на старата. Оваа ознака ја има во пакувањето кое содржи резервни инјектори.

Заради олеснување, табелата со номинални вредности исто така ги наведува топлинските износи на пламениците, дијаметарот и работниот притисок на плинот.

Други пазари

N°	ОПИС	ПЛИН	НОРМАЛЕН ПРТИСОК mbar	НОРМАЛНА ВРЕДНОСТ		ДИЈАМЕТАР НА ИНЈЕКТОРОТ 1/100 mm	НОМИНАЛЕН ТОПЛИНСКИ ИЗНОС (W)		БАЈ ПАС 1/100 mm
				g/h	l/h		МИН.	МАКС.	
1	БРЗ	G30 БУТАН	30	211	286	85	750	2900	41
		G31 ПРОПАН	30	207		85	750	2900	41
		G20 ПРИРОДЕН	20			115Y	750	3000	41
1	ПОМОШЕН	G30 БУТАН	30	73	95	50	400	1000	30
		G31 ПРОПАН	30	71		50	400	1000	30
		G20 ПРИРОДЕН	20			72 X	400	1000	30



Слика 21

СЕРВИСИРАЊЕ

Откако ќе го исклучите апаратот од струја и плин продолжете со операциите на сервисирање.

12) ЗАМЕНУВАЊЕ НА ПЛОТНИТЕ

Кога деловите во рамките на плотната треба да се заменат, најпрво е потребно да се извади самата плотна од кујнскиот елемент, да се преврти, да се одвртат навртките на држачот на дното.

Откако ќе ги завршите горе наведените операции, пламениците (слика 17), славините (слика 18). ffa. 18) се препорачува да се промени дихтунгот "D" секогаш кога славината се заменува за да има сигурна цврстина.

Подмачкување на славините (види слика 19 - 20)

Ако славината стане тешка за работа, мора веднаш да се подмачка во согласност со следниве упатства:

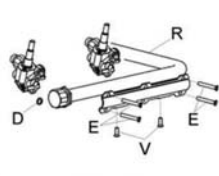
- Извадете ја славината.
- Искристите го конусот и лежиштето со влажна крпа натопена во растворувач.
- Нежно намачкајте го конусот со соодветниот подмачкувач.
- Ставете го назад конусот, нека работи неколку пати и потоа пак извадете го. Извадете го вишокот маст и проверете дали цевките за плин се затнати.
- Вратете ги сите делови на место според обратен редослед како при вадење на истите.
- Проверете ја цврстината со вода со сапун. **Употреба на пламен е забранета.**

Да ја олесните задачата на техничарот, еве табела за типовите и пречниците на напојните кабли и степенот на електричните компоненти.

Слика 17



Слика 18



Слика 19



Слика 20

ПЛАМЕНИЦИ

Над секое копче има дијаграм на предната плоча. Овој дијаграм покажува кое на копче на кој пламеник одговара. Откако ќе пуштите плин или капчето на плинот, вклучете ги пламениците како што е опишано подолу:

- Автоматско електрично палење

Притиснете и свртете го копчето кое одговара на соодветниот пламеник во насока спротивна на стрелките на часовникот се додека не достигне до крај во позиција (голем пламен слика 1), потоа пуштете го копчето.

- Палење на пламениците опремени со уред за пламен

Копчињата на пламениците опремени со уред за пламен мора да се свртени во насока спротивна на стрелките на часовникот се додека не постигнат целосен пламен во позиција (голем пламен слика 1) и дојдат до крај. Сега пуштете го копчето и повторете ги претходно опишаните операции. Држете го копчето пуштено околу 10 секунди откако пламенот ќе се запали

КАКО ДА ГИ КОРИСТИТЕ ПЛАМЕНИЦИТЕ

Имајте ги предвид следните индикации при постигнување максимум ефикасност со најмала потрошувачка на плин:

- Користете соодветни тавчиња за секој пламеник (консултирајте се според следната табела и слика 2).
- Кога тавчето ќе дојде до вриење, ставете го копчето на помала позиција (мал пламен слика 1).
- Секогаш користете капак на тавчињата.

<u>Пламеници</u>	<u>степен на моќност</u>	<u>тавче во см</u>
Брз	3000	20 ÷ 22
Помошен	1000	10 ÷ 14

- Затворена позиција •
- Целосна позиција 🔥
- Позиција на намален пламен 🔥



ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

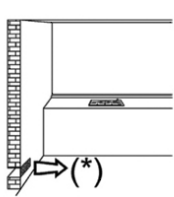
- Пламениците со уред за пламен единствено може да се запалат кога соодветното копче е подесено на Целосно на позиција (голем пламен слика. 1).
- Може да користите кибрит да го запалите пламеникот во случај на прекин на електричната енергија.
- Секогаш внимавајте на апаратот кога се вклучени пламениците. Децата треба да се подалеку од апаратот. Особено внимавајте рачките на тавчињата да се свртени правилно и проверувајте ја храната со масло бидејќи овие производи може лесно да зафатат пламен.
- Никогаш не користете аеросоли кога е вклучен уредот.
- Никогаш не гребете ги тавчињата бидејќи остануваат гребнатини на површината.

Забелешки:

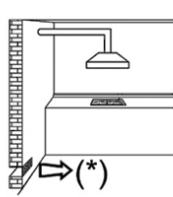
Употребата на апарати на плин создава топлина и влага во собата каде се наоѓаат. Затоа собата треба да има отворено природно проветрување (слика 3) или да се активира уред со кој ќе се врши проветрување (аспиратор или електричен вентилатор слика 4 или 5).

Поинтензивна и подолга употреба на апаратот ќе бара и додатна вентилација. Ова ќе се постигне ако отворите прозор и го зголемите нивото на вентилација на аспираторот.

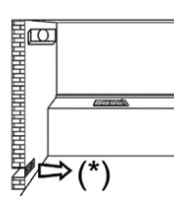
(*) ВЛЕЗ НА ВОЗДУХ: ВИДЕТЕ ПОГЛАВЈЕ МОНТИРАЊЕ



Слика 3



Слика 4



Слика 5

ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

Сите наши апарати се дизајнирани и произведени во согласност со европските стандарди EN 60 335-1 и EN 60 335-2-6 плус соодветните дополнувања. Апаратот се согласува со одредбите на следните ЕЕС Директиви:

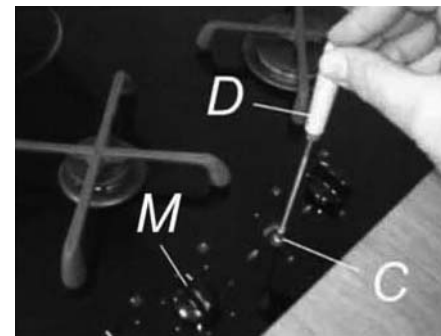
- 891336 + 92131 + 93168 кои се однесуваат на електромагнетската компатибилност.
 - - 73123 + 93168 кои се однесуваат на електричната безбедност.- Секогаш исклучете го апаратот од струја пред да вршите некакви прилагодувања.
- Сите дихтунзи мора да ги замени техничар на крајот на прилагодувањата или регулирањето.
- Нашите пламеници не бараат примарно прилагодување на воздухот.
- Славина за плин

"Намален степен" прилагодување

- Вклучете го пламеникот и свртете го соодветното копче на "намален степен" позиција (мал пламен слика 1).
- Извадете го копчето "M" (слика. 16) на славината, кое е само притиснато на прачката.
- Ставете мал шрафцигер "D" во отворот "C" (слика 16) и свртете навртката на регулаторот десно или лево се додека пламенот од пламеникот соодветно не се регулира на "намален степен" позиција.

Проверете дали пламенот не излегува кога копчето е остро приклучено од "целосна" на "намален степен" позиција.

Навртката мора целосно да е заклучена кога работат пламениците со G30 или G31 (свртете во насока на стрелките на часовникот).



Слика 16

ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ

Електричното поврзување на апаратот мора да се спроведе во согласност со одредбите и стандардите на сила.

- пред да го поврзете апаратот, проверете дали приклучокот или системот има ефикасно заземјување во согласност со одредбите и стандардите на сила. Производителот не сноси одговорност доколку не е во согласност со овие одредби.

Кога апаратот е поврзан со електричното напојување преку приклучок:

- Наместете стандарден штекер кој одговара на полнењето дадено на ознаката со податоци на кабелот. Наместете ги жиците според сликата 15, и притоа внимавајте да бидете во согласност со:

Буквата L (нулта) = кафеава жица;

Буквата N (неутрална) = сина жица;

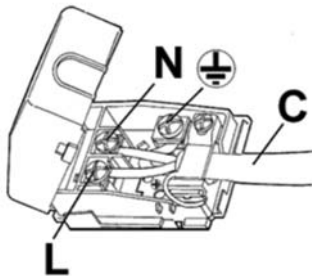
Симбол земја ⊕ = зелена – жолта жица.

- Напојниот кабел мора да биде позициониран така што ниту еден дел нема да биде во допир со места со температура над 65 K.
- Никогаш не користете адаптери или продолжителни кабли за поврзување бидејќи тие можат да предизвикаат лажни контакти и да доведат до прегревање.

Кога апаратот е поврзан директно со електричното напојување:

- Инсталирајте омниполарен прекинувач на струјно коло меѓу апаратот и електричното напојување. Овој прекинувач на струјно коло треба да биде според полнењето кое е наведено на апаратот и да има минимум 3 мм празнина меѓу контактите.
- Не заборавајте жицата за заземјување да не ја прекинете со прекинувачот на струјно коло.
- Алтернативно, електричното поврзување може исто така да се заштити со високо сензитивен диференцијален прекинувач на струјно коло.

Строго се препорачува да ја фиксирате соодветната жолто-зелена жица за системот за заземјување.



Слика 15

ЕЛЕКТРИЧНА СТАКЛЕНА КЕРАМИЧКА ПЛОТНА

Површната на шпоретот е опремена со 2 светлечки грејни елементи со различна моќност и дијаметри. Зоните за готвење лесно се препознаваат благодарение на круговите (види илустрација во опис) на површината;

Релативната моќност се наведени во шемата бр.1.

На предната плоча, до секое копче, има обележана шема каде е наведено која зона на готвење на кое копче одговара.

Шемата покажува светло на индикаторот кое се вклучува кога температурата на готвење е над 60° C

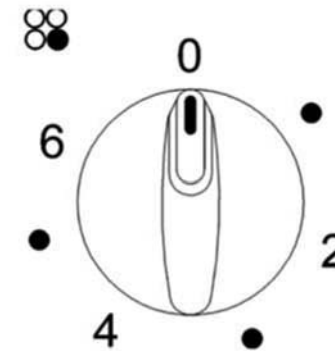
Индикаторот ќе се исклучи само кога температурата на зоната на готвење ќе биде под вредноста: поради ова го нарекуваме индикатор на преостаната топлина.

Конекција на електричните грејни елементи

Грејните елементи се контролираат со енергетски регулатори со 6 позиции (види подолу) кои овозможуваат голем опсег на различни температури. Ви даваме упатства како да постигнете различни нивоа на готвење. Да ги поврзете грејните елементи потребно е да го свртите соодветното копчето во насока на стрелките или спротивно од стрелките на часовникот. Светлото на индикаторот 8 покажува конекција на еден или повеќе грејни елементи.

Како да ги користите зоните на готвење

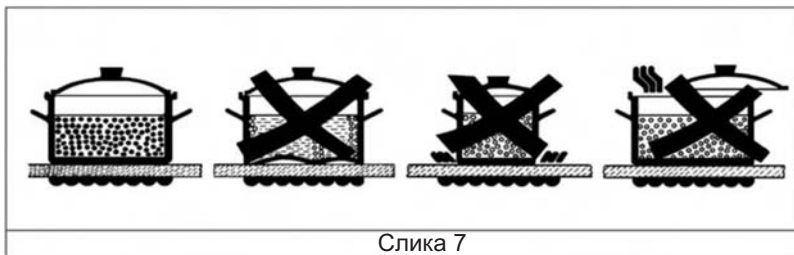
Загревањето е само на внатрешниот дел на круговите на посебно стакло. Круговите треба да се целосно покриени со тавчето.



Слика 6

ТАБЕЛА 1

Моќност и димензии на зоните за готвење				Позиција за регулирање на копчињата	Можни готвења
Зона №	Дијаметар во мм.	Грејни елементи	Моќност W	Менувачи	
1	140	Светлечка "Hi-light"	1200	1	Да стопите путер, чоколадо или нешто друго.
2	180	Светлечка "Hi-light"	1800	1 - 2	Да стоплите мали количини на течност или јадењето да го зачувате топло.
				2 - 3	Да стоплите храна, да одмрзнете замрзната храна, да зготвите овошје .
				3 - 4	Да готвите месо, риба, со сос.
				4 - 6	Да зготвите печено месо, риба или стек со јајца.
				6	Да пржите со масло или да зовриете големи количини вода.



Слика 7

ПОВРЗУВАЊЕ НА ПЛИНОТ

Пред да го поврзете апаратот, проверете ги вредностите на ознаката со вредности која е прикачена на долната страна на плотната дали одговараат на оние на плинот и на електричната енергија во домот.

Ознаката на апаратот покажува регулирање на условите: видот на плинот и притисокот на работа. Поврзувањето на плинот мора да е во согласност со релевантните стандарди и одредбите на сила.

Кога плинот се снабдува преку цевки, апаратот мора да се поврзе до системот на плинското снабдување:

о со цврста челична цевка. Краевите на цевката мора да се состојат од делови кои се согласуваат со стандардите UNI-ISO 7/1.

о со бакарна цевка. Краевите на цевката мора да се состојат од уни со механички дихтунзи.

о со флексибилна цевка од нерѓосувачки челик и без шевови. Должината на оваа цевка мора да биде 2 метри најмногу и дихтунзи да се во согласност со стандардите.

Кога плинот се снабдува преку боца, апаратот мора да се полни преку регулатор на притисок кој е во согласност со одредбите на сила и мора да е поврзан:

о со бакарна цевка. Краевите на цевката мора да се состојат од уни со механички дихтунзи.

о со флексибилна цевка од нерѓосувачки челик и без шевови. Должината на оваа цевка мора да биде 2 метри најмногу и дихтунзи да се во согласност со стандардите. Се препорачува да се примени адаптер на флексибилната цевка. Овој лесно може да се најде во продавниците и го олеснува поврзувањето со црево со преден додатен елемент на регулаторот на притисокот на боцата.

о со гумено црево во согласност со стандардите. Дијаметарот на цевката мора да е 8мм и должината да не е помала од 400 мм и не повеќе од 1500 мм. Мора цврсто да се фиксира со црево со додатен елемент со помош на безбедносни навртки според стандардите.

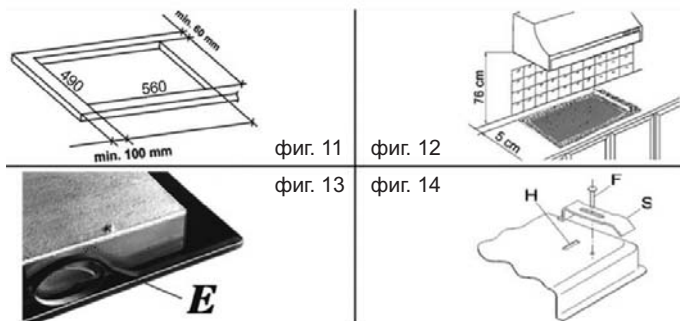
На крајот на поврзувањето, проверете го плинот со сапун, никогаш со пламен.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

- Не заборавајте доводот на плин на апаратот е 112" плински паралелен машки тип во согласност со ISO 228-1 стандардите.

- Апаратот се согласува со одредбите на следните ЕЕС Директиви: 901396 + 93168 кои се однесуваат на безбедноста на плинот.

Инсталатерот мора да има предвид дека мешаниот апарат е Y тип. Задниот сид, соседниот и околната површина мора да издржат температура над 65 К.



фиг. 11

фиг. 12

фиг. 13

фиг. 14

ВАЖНИ СПЕЦИФИКАЦИИ ПРИ МОНТИРАЊЕ

Инсталатерот треба да забележи дека кај апаратот страничните сидови не треба да се повисоки од самата плотна. Понатаму, задниот сид, околните површини и соседниот до апаратот мора да издржат температура од над 65 K. лепилото кое се користи да се залепи пластичниот ламинат за елементот мора да издржи температура не помала од 150° C. Во спротивно тенкиот слој може да се одлепи.

Апаратот мора да се монтира во согласност со одредбите на сила. Овој апарат не е поврзан со уред за исфрлање на пареата при горење. И затоа мора да се поврзе во согласност со горе споменатите стандарди за монтирање. Посебна грижа треба да се посвети на следните одредби кои се однесуваат на вентилацијата и проветрувањето.

ПРОВЕТРУВАЊЕ ВО ПРОСТОРИЈАТА

Важно е да се обезбеди во просторијата каде се наоѓа апаратот постојано проветрување за да работи правилно самиот апарат. Потребното количество на воздух е она за регулирање на потрошувачката на плин и вентилација на соодветна просторија, на која волуменот не смее да биде помал од 20 м3. Воздухот мора природно да тече низ постојани отвори во сидовите на просторијата каде е апаратот. Овие отвори мора да ги исфрлаат гасовите надвор и нивниот пречник мора да се најмалку 100 см3. (види слика 3). Конструкција на отворите мора да обезбеди самите отвори секогаш да се отворени. Индиректна вентилација од соседна соба исто така е дозволено во строга согласност со одредбите на сила.

ВНИМАНИЕ: Ако пламениците на горната површина немаат безбедносен термоелемент, отворот за вентилација мора да има минимум 200 cm² пречник.

ЛОКАЦИЈА И ПРОВЕТРУВАЊЕ

Апаратите за готвење на плин мора да имаат секогаш да имаат исфрлање на гасовитите при согорување. Тоа може да биде направено преку оџак, или директен одвод кон надвор. Ако не можете да инсталирате одвод, електричен вентилатор да се постави на прозорецот или на сидот кој ќе биде свртен кон надвор (види слика 4). Ова мора да се активира во исто време како и апаратот (види слика), се додека се согласуваат со спецификациите во одредбите на сила.

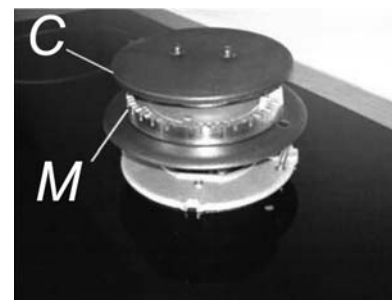
ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

За правилна употреба, погледнете ја сликата 7 и не заборавајте:

- Вклучете откако ќе го ставите тавчето на зоната за готвење.
- Користете тавчиња и тенџериња со рамно цврсто дно.
- Користете тавчиња со исти димензии како зоната за готвење.
- Дното на тавчето да биде суво пред да го ставите на шпоретот.
- Не гребете го тавчето од стаклото за да не го оштетите.
- Додека го користите апаратот, децата треба да се подалеку од жешките плотни. Внимавајте рачките на тавчињата да се свртени кон внатрешноста. Не заборавајте врелото масло може лесно да предизвика пламен.
- Зоните на готвење по користењето остануваат топли; не оставајте предмети, не допирајте се со рацете да не се изгорите, се додека светлото на индикаторот не се исклучи.
- Ако напукне стаклото, исклучете го апаратот од струја.
- Не користете пластични садови или алуминиумски фолии.
- Не користете ги плотните како додатна површина.

ЧИСТЕЊЕ

ВАЖНО: Секогаш исклучете го апаратот од плин и од струја пред да вршите чистење.



Слика 8

ПЛИНСКИ ПЛАМЕНИК

Повремено чистете ги плотните, емајлираните потпори за тавчиња, капачињата на пламениците "C" и делот "M" од пламеникот (види слика. 8) со млека вода со сапун.

Следете ги упатствата, сите делови треба да се измијат темелно, да се исплакнат и потоа да се исушат.

Никогаш не ги мијте додека се топли и не користете абразивни средства.

Не дозволувајте оцет, кафе, млеко, солена вода, лимон или сос од домати да останат подолго време во контакт со емајлираните површини.

ПРЕДУПРЕДУВАЊА:

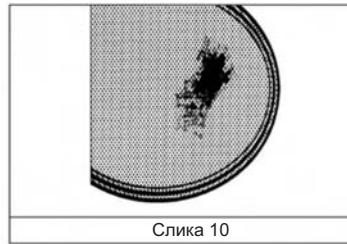
Во согласност со следните упатства, пред да ги извадите деловите:

- Проверете дали отворите на делот "M" од пламеникот (слика 8) се затнати со страни тела.
- Проверете дали емајлираното капаче "C" (слика 8) е правилно позиционирано на пламеникот. Мора да биде цврсто.
- Точната позиција на потпората на тавчето е наместена според кружните агли кои треба да се наместени кон страничниот крај на плотната.
- Не употребувајте сила на капачињата ако е тешко да се отворат или затворат. Повикајте техничка помош за поправка.
- Не користете млазови пареа за чистење на опремата.

Пред да вршите чистење, исклучете го апаратот од електричното коло

ЕЛЕКТРИЧЕН СТАКЛЕН КЕРАМИЧКИ ШПОРЕТ

Слика 9



Слика 10

Ако сакате да ја зачувате површината чиста и сјајна, ви препорачуваме да користите силиконски кондиционер.

Употребата на овие кондиционери помага во заштитата на површината на плотната.

Важно е да се чисти веднаш по употребата додека стаклото е се уште топло.

Не користете метални сунѓери, абразивни средства или корозивен спреј.

Во зависност од нивото на нечистотија ви препорачуваме:

- Мали дамки: доволно е влажна чиста крпа.
- Изгорена храна може да се отстрани со посебно сечиво (слика 9); **внимавајте сечивото може да предизвика рани.**
- Дамки од течност, истекување од тенцере, може да се исчисти со оцет или лимон.
- **Внимавајте да не падне шеќер или додатоци со шеќер. Во овој случај, исклучете и исчистете ја површината со топла вода и посебното сечиво.**
- По одреден период време може да се појави метален одблесок и гребнатини (слика.10) поради неправилно чистење и неправилна употреба на тавчиња. Овие гребнатини тешко се отстрануваат меѓутоа не влијаат на работата на плотните.
- Не користете млазови пареа да ја исчистите опремата

ТЕХНИЧКИ ИНФОРМАЦИИ ЗА ИНСТАЛАТЕРОТ

Монтирањето, прилагодувањето на контролните копчиња и одржувањето мора да го спроведе квалификуван техничар. Неправилно монтирање може да предизвика повреда кај луѓето, животните или оштетување на имотот за кои производителот нема да биде одговорен. Додека трае векот на системот, автоматската безбедност и уредите за регулирање може единствено да ги измени производителот или овластен дилер.

МОНТИРАЊЕ НА ПЛОТНАТА ЗА ГОТВЕЊЕ

Проверете дали апаратот е во добра состојба откако сте го извадиле пакувањето и внатрешните пакувања за малите делови. Доколку се сомневате, не користете го апаратот, и контактирајте квалификуван техничар.

Никогаш не оставајте ги пакувањата (картонот, кесите, стиропорот, итн.) на дофат на деца, бидејќи може да станат потенцијален извор на опасност.

Мерките за отворите направени на површината на модуларниот елемент во кој плотната ќе се монтира се покажани на слика 11. Секогаш бидете во согласност со мерките дадени за отворот во кој апаратот ќе биде сместен. (види слика 12). **Апаратот припаѓа на класа 3 и затоа е подложен на сите одредби воспоставени од одредбите кои се однесуваат на таквите апарати**

ФИКСИРАЊЕ НА ПЛОТНАТА ЗА ГОТВЕЊЕ

Плотната има посебна гума која спречува течност да навлезе во елементот.

Строго следете ги следните упатства за да правилно ја наместите оваа гума (дихтунг):

- Извадете ги сите подвижни делови на шпоретот.
- Исечете го дихтунгот на 4 дела од потребната должина до позиционирањето на 4 краевите на кристалот.
- Превртете ја плотната и правилно поставете ја лентата "E" (слика. 13) под крајот на самиот шпорет, така што надворешната страна на лентата совршено да одговара на надворешниот периметарен крај на шпоретот. Краевите мора совршено да се поклопат без да се преклопуваат.
- Рамно и безбедно фиксирајте го дихтунгот на шпоретот, и притиснете на самото место со прстите.
- Извадете ја заштитната хартија од лентата. Наместете ја плотната во отворот во елементот и фиксирајте со соодветните навртки за фиксирање "F" на кукачките за фиксирање "S" (види слика 14).